

Bienvenue

Autor(en): **Choisy, Eric**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **15 (1968)**

Heft 3

PDF erstellt am: **27.09.2024**

Nutzungsbedingungen

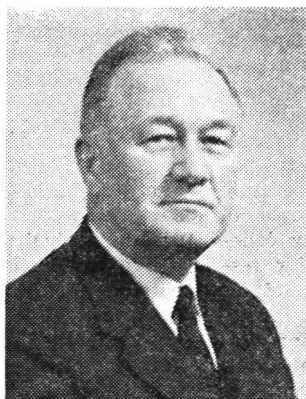
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Bienvenue

L'Association genevoise pour la protection des civils est heureuse d'accueillir à Genève, pour son Assemblée générale, l'Union suisse pour la protection des civils.

Dès 1955, date de la fondation de notre section, notre premier Président M. Albert Picot, ancien président du Conseil national, s'efforça de créer une organisation appropriée, à une époque où les bases légales manquaient, alors qu'aujourd'hui nous disposons heureusement d'un statut juridique solide, fédéral et cantonal.

Comme les autres sections de notre union, nous mettons en œuvre tous les moyens dont nous disposons pour convaincre nos concitoyens de la nécessité de préparer une défense civile efficace, seul moyen d'assurer le sauvetage des êtres humains non seulement en cas de conflit armé mais aussi lors de catastrophes, d'incendies même ou d'accidents.

Nous souhaitons à tous les participants à l'Assemblée générale un heureux et fructueux séjour dans notre ville.

Eric Choisy
Député au Conseil des Etats
Président de l'Association genevoise
pour la protection des civils

Commission de Presse et de Rédaction de l'USPC.
Président: Dr Egon Isler, Frauenfeld. Rédaction:
Herbert Alboth, Berne. Annonces et correspon-
dances sont à adresser à la Rédaction, Mittel-
strasse 32, 3012 Berne, téléphone (031) 23 68 78.
Paraît 12 fois par an.

Prix: abonnement annuel pour non-membres:
Fr. 10.— (Suisse). Reproduction autorisée sous
condition de mention d'origine. Impression: Vogt-
Schild S. A., 4500 Soleure 2.

Inhaltsverzeichnis der Nummer III/68

Bienvenue	43
La protection civile à Genève	44
Der integrale Sanitätsdienst im modernen Krieg	45
Préparatifs de guerre dans le domaine des tâches civiles	49
Zwei Tage von der Aussenwelt abgeschlossen	52
Zivilschutz im Kanton St. Gallen	54
La protection civile (I)	55
La protezione civile studia e analizza	58
Zivilschutz in der Schweiz	59
Direktor Walter König 60 Jahre jung	61